

Har .am Bud .hi Reak´ Jhogr .a

Sedae jo_khe_n, kathae, mit´t.en a.d.i khacar. ho_r.e tahe~kana, sin´ sa.t.up´ge a.ima.i do_e dik dika_u cabakoa. Ja~ha~ khongeye hijuk´, se_ ka.mi t.hen khongeye hijuk´, e_kkalte dakageye kho_jkoa. Me_nae, De_n daka dak´ ma.nd.i e_m go_t´an´pe. Ado_ khojket´ torako e_m go_t´aere ma bogege, ar ban´khan e_kkalteye dhum uta_rkoa. Me_nae, Nit´ ho~ a.uripe isina? Cet´pe ka.mi kana nun ha.bic´? Cet´pe cekayet´ tahe~kana? Bela do_ bape n´e_le kana, se_ re_n´ge_c´ bela do_ bape bad_aea? Ado_ko metaea, E_ se_, onka do_ alo se_m ro_r.lea. Ka.mi kangeale, ado_ ka.mi ka.mitege belak´ kan khan, cet´e me_na? Ar ban´khan enan sim rak´ khongele ka.mi kana. Ado_e me_n go_t´ket´a, Cet´kope ka.miket´a? De_n se_ bhala hisa.b uduk´a.n´pe, ar in´ cet´kon´ ka.mi akat´a dela hisa.b in´ uduk´apea. Ado_ a.ima.itaeye me_nket´a, Onka hisa.b tisa.b do_m alo ro_r.a. O_ho_m dar.elena, e_nte amak´ ka.mi do_ mit´ go_t.e_ngete n´e_l n´amok´ kana, onate hisa.b ho~_m uduk´ dar.eak´a. Ar aleak´ do_ aemak´a ar khucra. ka.mi kantalea. Ar aleak´ ka.mi do_bon jo_m horayet´a. Oka khon hisa.b do_le la.i dar.eama? Acha besge, gapalan´ bid.a.utalan´a. Am ho~_ gapa setak´ sim rak´ khonak´ tina.k´em ka.mia, ona re_t´ jarwaeme, ar in´ ho~_ tina.k´ in´ ka.mia, onan´ re_t´ jarwakak´a. Ado_ daka jo_mem hijuk´a, unre onako hisa.b re_t´ do_ a.gu daraeme.

Ado_e me_nket´a, Acha besge, gapa ocoak´. De_n tehen´te_t´ e_m ho_t´a.n´pe. Ne_tar do_ Agha~r. din, oka ho~_ ban´ t.hika.nok´ kana. Mit´ gha.r.itege a.yubok´ kana. E_ne_ge je_d.e_r akan lekam a.ika.ua, ayo_go_! Tikin go_t´enge. Ado_ erateye me_nket´a, Ina. bar.e me_nme se_. Ado_ cedak´ hisa.b do_m khoj kana? De_n ona reak´ hisa.b batlaoan´pe ar in´ak´ ka.mi n´e_lpe. Ado_ amge tho_m tokrar. kana. Ado_e me_nket´a, Acha besge, gapanok´ hisa.bbo mila.utabona. Ado_ sa.ri dosar hilok´ uni he_re_l ho_r. do_ sim rak´re kad.ae ar.ak´ idiket´kote e_nok´e jor.aocket´koa. Ado_ mand.ae la.hut´ket´te busup´e gidiket´a, te t.a.nd.iket´ae, ha_r samt.aocket´ae. Ado_ tikinen khan, or.ak´te daka jo_me he_c´ena. Ado_ pa.hil leka onkageye ruhet´et´koa. Ado_ erataeye me_nket´a, Hape_, a.urin´ dakaea. Ar holam me_n akat´a, Gapa do_ hisa.bbon uduga. Ado_ de_n udugme ar in´ ho~_n´ uduk´ama.

Ado_e metadea, Ma hisa.btin'me. Sim rak' kad.an' ar.ak' idiket'koa. Ado_ ina. reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_ hor.o chit.a.ukaten' e_nket'a. Ado_ ina. reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_ busup' in' gid.i gid.iket'a. Ado_ ina. reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_ ho_r.o_n' teket'a. Ado_ ina. reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_ ho_ro_n' ha.r pun'jiket'a, ado_, or.ak'ten' he_c'ena. Ina. reak' mit' go_t.e_ne re_t'ket'a. Ado_e metadea, ma lekhae-tin'me, tina.k' re_t' hoeyena me_nte. Ado_e lekha bar.aket'tae do_ turui go_t.e_nge. Ado_e me_n go_t'ket'a, Ma n'e_lme, samani uta.r in' ka.miket'.

Ado_e metadea, Ona ma e_ke_n mit' lekan ka.mi kange, juda. tho_ bam ka.mi akat'a. Ona ma e_ke_n hor.o reak' kange. Ado_ uni he_re_l ho_r. a.d.i garteye ro_r. go_t'ket'a, Am do_ okor cet'ko juda.m ka.miket'a. De_n se_ bhala hisa.b uduk'an'me. Ado_e re_t' jarwa akat' tahe~kana. Onako re_t' uni saman're a.gukateye gid.i go_t'kat'a. Are metadea, Ma lekhaetin'me. Ado_ he_re_l ho_r.e me_nket'a, Ban'a, e_ke_ e_ke_te hisa.b la.i pa.hila.n'me, e_nkhanten' lekhaetama.

Ado_e me_nket'a, Acha besge; ma na~ha~k' mimit' go_t.e_n pharak horaeme. Sim rak' hor.on' hur.un'ket'a – mit'. Racan' jo_k'ket'a-mit'. Guric' in' gid.iket'a – mit'. Dak' in' a.guket'a – mit'. Tha.ri ba.t.ikon' man'jao sapha a.guket'a- mit'. Gidra.ko dak' ma.nd.iten' bodhaoket'koa- mit'. Gupiko ar se~r.a~ ho_r.ko baskeak' in' e_m bar.awat'koa – mit'. Culha.n' cho~cket'a – mit'. Se_n'ge_l in' jolket'a – mit'. Dak' in' basan' ket'a – mit'. Dakan' a~r.i~c' a~r.goket'a – mit'. Tur.i ar.ak' in' sit' a.guket'a – mit'. Utuket'an' – mit'. Daka utukon' ha.t.in'ket'a – mit'. Ado_ ne~k'e~n' e_m bar.awako kana – mit'. Ado_ ma bujme, mit' lekan ka.mi kantin'a se_ juda. juda.ge? Arho~ rel gumko renak' ma ba.n' la.iet' kan. Ado_ ma lekhaeme. Am do_ onkatem metan' kana, cet'kom ka.mi kana me_nte. E_nte bhala a.ima.iak' ka.mi do_ kho_ro_c' horak' kana se_ jo_m horak' kana. Ado_ oka t.hen hisa.b do_m uduk' dar.eak'a? Dak'em lo a.guket'ge, ina. ho~ mit' gha.r.itege caba bar.ayena. Mun'jra. tho_ ba.nuk'an. Ma ado_ lekhaeme.

Ado_e lekhaket' do_ pe_ gand.a pea hoyena. Khange cet' ho~_ bae ro_r.let'a, tirup' hapeyena. Ado_ e_n hilok' khon a.ima.i dhomkaoko do_e ba.gi uta.rket'a. Ado_ erataeye me_nket'a, Alo se_ e_kkalte

saegat katha do_ a.ima.i hu~ya~te alope metalea. Ale ho~_ jo_to_ak'gele ka.mi kana. Ado_ sedaere oka lekate co_n' nia. siok' ar or.ak' dap' ar rumok', nia. do_e baro_nkat'lete bale jo_t.e_t'et'a, ar ban'khan jo_to_ge tho_le ka.mi go_r.o_ape kangea. Ado_ e_nre ho~_ oka lekate co_n' sin' sa.t.up'ge ia. a.ima.i, ia. a.ima.ipe ruhet' akale tahena. Ado_ mase_ bhala aleak' ka.mige n'e_ltalepe. Ar ban'khan e_nte nia. siok' chad.akate ka.mikak're do_bon pherao hatar.ok'a se_ cet'a? Ado_ eratae una.k' ha.bic'e ro_r. idiket're ho~_ nui he_re_l ho_r. do_cet'ge bar ro_r.let'a. Ado_ o_ne_ onkate uni khacar. he_re_l ho_r. do_e bhagao ocoyena, ado_ e_kkalteye seta baragena. Seta o_ne_bon le_hakoa, to_be_ko jo_ma. Ado_ onkage abo he_re_l ho_r. do_ a.ima.iren seta kanabo. Tinre a.bukok'ko metabona, un uta_rbon jo_met'a.

Source: Santal Folk Tales